

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28927271									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Richten Sie die Kameras so aus, dass sie den gewünschten Bereich vollständig abdecken, ohne private Bereiche wie Nachbargrundstücke oder Fenster zu erfassen.	Position the cameras so that they completely cover the desired area without capturing private areas such as neighboring properties or windows.	Orientez les caméras de manière à ce qu'elles couvrent entièrement la zone souhaitée sans capturer les zones privées telles que les propriétés voisines ou les fenêtres.	Puntare le telecamere in modo che coprano completamente l'area desiderata senza inquadrare aree private come proprietà vicine o finestre.	Richt de camera's zo dat ze het gewenste gebied volledig bestrijken zonder privégebieden zoals aangrenzende eigendommen of ramen vast te leggen.	Apunte las cámaras para que cubran completamente el área deseada sin capturar áreas privadas como propiedades vecinas o ventanas.	Namířte kamery tak, aby plně pokryly požadovanou oblast, aniž by zachytily soukromé oblasti, jako jsou sousední nemovitosti nebo okna.	Usmjerite kamere tako da u potpunosti pokriju željeno područje bez snimanja privatnih područja kao što su susjedna imanja ili prozori.	Usmjerite kamere tako da u potpunosti pokriju željeno područje bez snimanja privatnih područja kao što su susjedna imanja ili prozori.	Írányítsa úgy a kamerákat, hogy azok teljesen lefedjék a kívánt területet anélkül, hogy a magánterületeket, például a szomszédos ingatlanokat vagy ablakokat rögzítenék.
Verwenden Sie wetterbeständige Überwachungskameras im Außenbereich, um eine zuverlässige Funktion bei verschiedenen Witterungsbedingungen zu gewährleisten.	Use weatherproof outdoor surveillance cameras to ensure reliable operation in a variety of weather conditions.	Utilisez des caméras de sécurité extérieures résistantes aux intempéries pour garantir des performances fiables dans diverses conditions météorologiques.	Utilizza telecamere di sicurezza esterne resistenti alle intemperie per garantire prestazioni affidabili in varie condizioni meteorologiche.	Gebruik weerbestendige beveiligingscamera's voor buiten om betrouwbare prestaties onder verschillende weersomstandigheden te garanderen.	Utilice cámaras de seguridad exteriores resistentes a la intemperie para garantizar un rendimiento confiable en diversas condiciones climáticas.	Používejte venkovní bezpečnostní kamery odolné proti povětrnostním vlivům, abyste zajistili spolehlivý výkon v různých povětrnostních podmínkách.	Koristite vanjske sigurnosne kamere otporne na vremenske uvjete kako biste osigurali pouzdan rad u različitim vremenskim uvjetima.	Koristite vanjske sigurnosne kamere otporne na vremenske uvjete kako biste osigurali pouzdan rad u različitim vremenskim uvjetima.	Használjon időjárásálló kültéri biztonsági kamerákat, hogy megbízható teljesítményt biztosítson különféle időjárási körülmények között.
Schalten Sie vor der Installation oder Wartung der Türsprechanlage die Stromversorgung aus, um das Risiko von Stromschlägen zu minimieren.	To minimize the risk of electric shock, turn off the power before installing or servicing the door intercom system.	Avant d'installer ou de réparer l'interphone, coupez l'alimentation pour minimiser le risque de choc électrique.	Prima di installare o sottoporre a manutenzione il citofono, spegnere l'alimentazione per ridurre al minimo il rischio di scosse elettriche.	Voordat u de deurtelefoon installeert of onderhoudt, moet u de stroom uitschakelen om het risico op een elektrische schok te minimaliseren.	Antes de instalar o reparar el interfono, apague la alimentación para minimizar el riesgo de descarga eléctrica.	Před instalací nebo servisem vrátného vypněte napájení, abyste minimalizovali riziko úrazu elektrickým proudem.	Prije instaliranja ili servisiranja interfona, isključite napajanje kako biste smanjili rizik od strujnog udara.	Pred namestitvijo ali servisiranjem domofona izklopite napajanje, da zmanjšate tveganje električnega udara.	A kaputelefon felszerelése vagy szervizelése előtt kapcsolja ki a készüléket, hogy minimalizálja az áramütés kockázatát.
Überprüfen Sie regelmäßig die Funktionstüchtigkeit der Türsprechanlage, einschließlich der Türöffnerfunktion, Mikrofone und Lautsprecher.	Regularly check the functionality of the door intercom system, including the door opener function, microphones and speakers.	Vérifiez régulièrement le fonctionnement de l'interphone, y compris la fonction d'ouverture de porte, les microphones et les haut-parleurs.	Controllare regolarmente la funzionalità del citofono, compresa la funzione apriorita, i microfoni e gli altoparlanti.	Controleer regelmatig de functionaliteit van de deurintercom, waaronder de deuropenerfunctie, microfoons en luidsprekers.	Compruebe periódicamente el funcionamiento del intercomunicador de puerta, incluida la función de apertura de puerta, los micrófonos y los altavoces.	Pravidelně kontrolujte funkčnost dveřního vrátného včetně funkce otevírání dveří, mikrofonů a reproduktorů.	Redovito provjeravajte funkcionalnost portafona, uključujući funkciju otvaranja vrata, mikrofona i zvučnike.	Redno preverjajte delovanje domofona, vključno s funkcijo odpiranja vrat, mikrofoni in zvočniki.	Rendszeresen ellenőrizze az ajtótelefon működőképességét, beleértve az ajtónyitó funkciót, a mikrofonokat és a hangszórókat.
Testen Sie die Kommunikation zwischen der Innen- und Außeneinheit der Türsprechanlage, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktioniert.	Test the communication between the indoor and outdoor units of the door intercom to make sure it is working properly.	Testez la communication entre l'unité intérieure et extérieure de l'interphone pour vous assurer qu'elle fonctionne correctement.	Testare la comunicazione tra l'unità interna ed esterna del citofono per assicurarsi che funzioni correttamente.	Test de communicatie tussen de binnen- en buitenunit van de deurtelefoon om er zeker van te zijn dat deze goed werkt.	Pruebe la comunicación entre la unidad interior y exterior del interfono para asegurarse de que esté funcionando correctamente.	Otestujte komunikaci mezi vnitřní a venkovní jednotkou vrátného a ujistěte se, že funguje správně.	Provjerite komunikaciju između unutarnje i vanjske jedinice interfona kako biste bili sigurni da ispravno radi.	Preverite komunikacijo med notranjo in zunanjo enoto domofona, da zagotovite pravilno delovanje.	Tesztelje a kommunikációt a kaputelefon beltéri és kültéri egysége között, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően működik.
Schützen Sie die Türsprechanlage vor unbefugtem Zugriff oder Manipulation, indem Sie sichere Passwörter verwenden und die Geräte regelmäßig aktualisieren.	Protect the door intercom system from unauthorized access or tampering by using strong passwords and updating the devices regularly.	Protégez le système d'interphone de porte contre tout accès non autorisé ou toute falsification en utilisant des mots de passe forts et en mettant régulièrement à jour les appareils.	Proteggi il sistema citofonico da accessi non autorizzati o manomissioni utilizzando password complesse e aggiornando regolarmente i dispositivi.	Bescherm het deurintercomsysteem tegen ongeoorloofde toegang of manipulatie door sterke wachtwoorden te gebruiken en de apparaten regelmatig te updaten.	Proteja el sistema de intercomunicación de puerta contra accesos no autorizados o manipulaciones mediante el uso de contraseñas seguras y actualizando los dispositivos periódicamente.	Chraňte systém dveřního interkomu před neoprávněným přístupem nebo manipulací pomocí silných hesel a pravidelnou aktualizací zařízení.	Zaštitite portafonski sustav od neovlaštenog pristupa ili diranja korištenjem jakih lozinki i redovitim ažuriranjem uređaja.	Zaščitite domofonski sistem pred nepooblaščenim dostopom ali poseganjem z uporabo močnih gesel in rednim posodabljanjem naprav.	Erős jelszavak használatával és az eszközök rendszeres frissítésével óvja meg az ajtótelefon rendszert a jogosulatlan hozzáféréstől vagy manipulációtól.
Informieren Sie die Benutzer über die Privatsphäreseinstellungen der Türsprechanlage und ermutigen Sie sie, vertrauliche Gespräche nicht vor der Türsprechanlage zu führen.	Inform users about the door intercom's privacy settings and encourage them not to have confidential conversations in front of the door intercom.	Informez les utilisateurs des paramètres de confidentialité de l'interphone et encouragez-les à ne pas avoir de conversations confidentielles sur l'interphone.	Informare gli utenti sulle impostazioni di privacy del citofono e incoraggiarli a non avere conversazioni riservate sul citofono.	Informeer gebruikers over de privacy-instellingen van de deurtelefoon en moedig hen aan geen vertrouwelijke gesprekken te voeren via de deurtelefoon.	Informe a los usuarios sobre la configuración de privacidad del interfono y anímelos a no tener conversaciones confidenciales en el interfono.	Informujte uživatele o nastavení soukromí vrátného a povzbuzujte je, aby nevedli důvěrné rozhovory na vrátném.	Obavijestite korisnike o postavkama privatnosti portafona i potaknite ih da ne vode povjerljive razgovore na portafonu.	Obvestite uporabnike o nastavitvah zasebnosti domofona in jih spodbudite, naj ne vodijo zaupnih pogovorov na domofonu.	Tájékoztassa a felhasználókat a kaputelefon adatvédelmi beállításairól, és bátorítsa őket, hogy ne folytassanak bizalmas beszélgetéseket a kaputelefonon.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wählen Sie wetterbeständige Türsprechanlagen für den Außenbereich und schützen Sie sie vor direkter Sonneneinstrahlung, Regen oder extremen Witterungsbedingungen.	Choose weatherproof door intercoms for outdoor use and protect them from direct sunlight, rain or extreme weather conditions.	Choisissez des interphones extérieurs résistants aux intempéries et protégez-les des rayons directs du soleil, de la pluie ou des conditions météorologiques extrêmes.	Scegli citofoni da esterno resistenti alle intemperie e proteggili dalla luce solare diretta, dalla pioggia o da condizioni atmosferiche estreme.	Kies voor weerbestendige buitendeurintercoms en bescherm ze tegen direct zonlicht, regen of extreme weersomstandigheden.	Elija intercomunicadores de puerta exterior resistentes a la intemperie y protéjalos de la luz solar directa, la lluvia o las condiciones climáticas extremas.	Vyberte si venkovní dveřní interkomy odolné proti povětrnostním vlivům a chraňte je před přímým slunečním zářením, deštěm nebo extrémními povětrnostními podmínkami.	Odaberite vanjske portafone otporne na vremenske uvjete i zaštitite ih od izravne sunčeve svjetlosti, kiše ili ekstremnih vremenskih uvjeta.	Izberite zunanje domofone, odporne na vremenske vplive, in jih zaščitite pred neposredno sončno svetlobo, dežjem ali ekstremnimi vremenskimi razmerami.	Válasszon időjárásálló kültéri kaputelefont, és óvja őket a közvetlen napfénytől, esőtől vagy szélsőséges időjárási körülményektől.
Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme alle Verbindungen und Anschlüsse, um Fehler oder Kurzschlüsse zu vermeiden.	Before commissioning, check all connections and ports to avoid errors or short circuits.	Avant la mise en service, vérifiez toutes les connexions et connexions pour éviter les erreurs ou les courts-circuits.	Prima della messa in servizio, controllare tutti i collegamenti e i collegamenti per evitare errori o cortocircuiti.	Controleer vóór de inbedrijfstelling alle aansluitingen en verbindingen om fouten of kortsluitingen te voorkomen.	Antes de la puesta en servicio, verifique todas las conexiones y conexiones para evitar errores o cortocircuitos.	Před uvedením do provozu zkontrolujte všechna připojení a připojení, abyste předešli chybám nebo zkratům.	Prije puštanja u pogon provjerite sve priključke i spojeve kako biste izbjegli pogreške ili kratke spojeve.	Pred zagonom preverite vse povezave in povezave, da preprečite napake ali kratke stike.	Üzembe helyezés előtt ellenőrizze az összes csatlakozást és csatlakozást, hogy elkerülje a hibákat és a rövidzárlatokat.
Stellen Sie den Benutzern klare Anweisungen zur Verfügung, wie sie die Türsprechanlage richtig nutzen können, einschließlich des Betriebs der Türöffnerfunktion und der Kommunikation mit Besuchern.	Provide users with clear instructions on how to properly use the door intercom system, including operating the door opener function and communicating with visitors.	Fournissez aux utilisateurs des instructions claires sur la façon d'utiliser correctement l'interphone de porte, y compris l'utilisation de la fonction d'ouverture de porte et la communication avec les visiteurs.	Fornire agli utenti istruzioni chiare su come utilizzare correttamente il citofono, incluso il funzionamento della funzione di apriporta e la comunicazione con i visitatori.	Geef gebruikers duidelijke instructies over het juiste gebruik van de deurintercom, inclusief het bedienen van de deuropenerfunctie en het communiceren met bezoekers.	Proporcione a los usuarios instrucciones claras sobre cómo utilizar correctamente el intercomunicador de puerta, incluido el funcionamiento de la función de apertura de puerta y la comunicación con los visitantes.	Poskytněte uživatelům jasné pokyny, jak správně používat dveřní vrátný, včetně ovládání funkce vrátného a komunikace s návštěvníky.	Pružite korisnicima jasne upute o pravilnom korištenju portafona, uključujući upravljanje funkcijom otvaranja vrata i komunikaciju s posjetiteljima.	Uporabnikom zagotovite jasna navodila o pravilni uporabi domofona, vključno z upravljanjem funkcije odpiranja vrat in komuniciranjem z obiskovalci.	Világos utasításokat adjon a felhasználóknak az ajtótelefon megfelelő használatára vonatkozóan, beleértve az ajtónyitó funkció működtetését és a látogatókkal való kommunikációt.
Schulen Sie Benutzer bei Bedarf im sicheren Umgang mit der Türsprechanlage und erläutern Sie die Bedeutung von Datenschutz und Sicherheit.	If necessary, train users in the safe use of the door intercom system and explain the importance of data protection and security.	Si nécessaire, formez les utilisateurs à l'utilisation de l'interphone en toute sécurité et expliquez-leur l'importance de la protection et de la sécurité des données.	Se necessario, istruisci gli utenti su come utilizzare il citofono in modo sicuro e spiega l'importanza della protezione e della sicurezza dei dati.	Train gebruikers indien nodig in het veilig gebruik van de deurintercom en leg het belang van gegevensbescherming en beveiliging uit.	Si es necesario, forme a los usuarios sobre cómo utilizar el interfono de forma segura y explíqueles la importancia de la protección y seguridad de los datos.	V případě potřeby proškolení uživatele o bezpečném používání dveřního interkomu a vysvětlíte důležitost ochrany a zabezpečení dat.	Po potrebi obučite korisnike kako sigurno koristiti portafon i objasnite im važnost zaštite i sigurnosti podataka.	Po potrebi poučite uporabnike o varni uporabi domofona in razložite pomen zaščite in varnosti podatkov.	Ha szükséges, tanítsa meg a felhasználókat az ajtótelefon biztonságos használatára, és magyarázza el az adatvédelem és a biztonság fontosságát.
Überprüfen Sie regelmäßig auf Software- und Firmware-Updates, um Sicherheitslücken zu schließen.	Check regularly for software and firmware updates to close security gaps.	Vérifiez régulièrement les mises à jour des logiciels et des micrologiciels pour remédier aux vulnérabilités de sécurité.	Controlla regolarmente gli aggiornamenti software e firmware per risolvere le vulnerabilità della sicurezza.	Controleer regelmatig op software- en firmware-updates om beveiligingsproblemen aan te pakken.	Busque periódicamente actualizaciones de software y firmware para abordar las vulnerabilidades de seguridad.	Pravidelně kontrolujte aktualizace softwaru a firmwaru, abyste vyřešili slabá místa zabezpečení.	Redovito provjeravajte ažuriranja softvera i firmvera kako biste riješili sigurnosne propuste.	Redno preverjajte, ali so na voljo posodobitve programske in vdelane programske opreme, da odpravite varnostne ranljivosti.	Rendszeresen ellenőrizze a szoftver- és firmware-frissítéseket a biztonsági rések megszüntetése érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig auf Software- und Firmware-Updates, um Sicherheitslücken zu schließen.	Check regularly for software and firmware updates to close security gaps.	Vérifiez régulièrement les mises à jour des logiciels et des micrologiciels pour remédier aux vulnérabilités de sécurité.	Controlla regolarmente gli aggiornamenti software e firmware per risolvere le vulnerabilità della sicurezza.	Controleer regelmatig op software- en firmware-updates om beveiligingsproblemen aan te pakken.	Busque periódicamente actualizaciones de software y firmware para abordar las vulnerabilidades de seguridad.	Pravidelně kontrolujte aktualizace softwaru a firmwaru, abyste vyřešili slabá místa zabezpečení.	Redovito provjeravajte ažuriranja softvera i firmvera kako biste riješili sigurnosne propuste.	Redno preverjajte, ali so na voljo posodobitve programske in vdelane programske opreme, da odpravite varnostne ranljivosti.	Rendszeresen ellenőrizze a szoftver- és firmware-frissítéseket a biztonsági rések megszüntetése érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig auf Software- und Firmware-Updates, um Sicherheitslücken zu schließen.	Check regularly for software and firmware updates to close security gaps.	Vérifiez régulièrement les mises à jour des logiciels et des micrologiciels pour remédier aux vulnérabilités de sécurité.	Controlla regolarmente gli aggiornamenti software e firmware per risolvere le vulnerabilità della sicurezza.	Controleer regelmatig op software- en firmware-updates om beveiligingsproblemen aan te pakken.	Busque periódicamente actualizaciones de software y firmware para abordar las vulnerabilidades de seguridad.	Pravidelně kontrolujte aktualizace softwaru a firmwaru, abyste vyřešili slabá místa zabezpečení.	Redovito provjeravajte ažuriranja softvera i firmvera kako biste riješili sigurnosne propuste.	Redno preverjajte, ali so na voljo posodobitve programske in vdelane programske opreme, da odpravite varnostne ranljivosti.	Rendszeresen ellenőrizze a szoftver- és firmware-frissítéseket a biztonsági rések megszüntetése érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig auf Software- und Firmware-Updates, um Sicherheitslücken zu schließen.	Check regularly for software and firmware updates to close security gaps.	Vérifiez régulièrement les mises à jour des logiciels et des micrologiciels pour remédier aux vulnérabilités de sécurité.	Controlla regolarmente gli aggiornamenti software e firmware per risolvere le vulnerabilità della sicurezza.	Controleer regelmatig op software- en firmware-updates om beveiligingsproblemen aan te pakken.	Busque periódicamente actualizaciones de software y firmware para abordar las vulnerabilidades de seguridad.	Pravidelně kontrolujte aktualizace softwaru a firmwaru, abyste vyřešili slabá místa zabezpečení.	Redovito provjeravajte ažuriranja softvera i firmvera kako biste riješili sigurnosne propuste.	Redno preverjajte, ali so na voljo posodobitve programske in vdelane programske opreme, da odpravite varnostne ranljivosti.	Rendszeresen ellenőrizze a szoftver- és firmware-frissítéseket a biztonsági rések megszüntetése érdekében.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.